Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 21 (1903)

Heft: 321

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 321 XXI. Jahrgang. Bern, Montag, 17. August. 1903 Berne, Lundi, 17 août. XXIme année. № 321

Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . » 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: Suisse: un an . . fr. 6. 2e semestre . . » 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im Mai 1903. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en mai 1903.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1903. 13. August. Die im Handelsregister von Bern eingetragene **Käsereigenossenschaft Riedbach**, mit Sitz in Riedbach, Gemeinde Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 122 vom 23. Mai 1893, pag. 491) hat in der Hauptversammlung vom 9. Mai 1903 am Platze des ausgetretenen Rudolf Marthaler, Landwirt, in der Herrenmatt, neu gewählt als Kassier und Vizepräsident: Johann Burren, Sohn, Landwirt, auf dem Mühlefeld bei Frauenkappelen. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden bestätigt.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen).

14. August. Die **Landwirthschaftliche und Viehzuchtgenossenschaft Münsingen**, mit Sitz in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Mai 1891, pag. 477, und Nr. 146 vom 18. Juni 1894, pag. 598), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 23. Mai 1903 aufgelöst. Die Gesellschafter haben unter sich bereits faktisch die Liquidation vorgenommen, und es wird daher zugleich die Firma als erloschen erklärt und hiermit gestrichen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung. Die Eintragung der Firma **Probst-Müller** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 314 vom 11. August 1903, pag. 1253) wird dahin berichtigt, dass die Inhaberin «Probst» heisst und nicht «Propst».

1903. 10. August. Inhaber der Firma **F. Sidler** in Gisikon ist Franz Sidler, von Küssnacht (Schwyz), in Gisikon. Sägerei, Holzhandlung und Fruchtbrecherei.

10. August. Inhaber der Firma **X. Brunner** in Hildisrieden ist Xaver Brunner, von Rain, in Hildisrieden. Käse- und Butterfabrikation. St. Anna.

11. August. Franz Koch, Vater, und seine Söhne, Eduard und Franz, alle von und in Luzern, haben unter der Firma **Franz Koch & Söhne** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. August 1903 begonnen hat. Fuhrhalterei und Eisexport. Hofstrasse 1a.

11. August. Die Firma **A. Wicki** in Hasle (S. H. A. B. Nr. 296 vom 26. Oktober 1896, pag. 1218) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Witwe Katharina Wicki, geb. Renggli, und deren minderjährige Kinder, Fritz und Ida Wicki, alle von Entlebuch, in Hasle, haben unter der Firma **Familie Wicki zur Brauerei** in Hasle eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 13. Juni 1903 begonnen und Aktiven und Passiven der erstern übernommen hat. Die Vertretung steht ausschliesslich der Witwe Wicki, die gleichzeitig Vormünderin der minderjährigen Teilhaber ist, zu. Bierdepot und Wirtschaft.

11. August. Die infolge Konkurserkenntnisses am 31. Oktober 1900 von Amteswegen vorgenommene Löschung der Kommanditaktiengesellschaft unter der Firma **Felder & Cie.** in Sursee (S. H. A. B. Nr. 362 vom 2. November 1900, pag. 1452) wird, nachdem die Gesellschaft einen gerichtlich bestätigten Nachlassvertrag abgeschlossen hat und wieder in die Verfügung über ihr Vermögen eingesetzt worden ist, wieder aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter (S. H. A. B. Nr. 257 vom 9. August 1899, pag. 1036).

12. August. Die Firma **E. Lindner** in Sursee (S. H. A. B. Nr. 270 vom 24. Dezember 1897, pag. 1092) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Wasil, Emil und Emma Lindner, alle von und in Sursee, haben unter der Firma **Geschwister Lindner** in Sursee eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1903 begonnen und Aktiven und Passiven der erstern übernommen hat. Fabrikation von Gemüse-, Früchten- und Fischkonserven.

12. August. Inhaber der Firma **Megna** in Luzern ist Salvatore Megna, von Neapel, in Luzern. Korallen, Schildplattwaren. Denkmalstrasse Nr. 2.

12. August. Die Firma **Alb. J. Marfurt, Thierarzt** in Dagmersellen (S. H. A. B. Nr. 853 vom 14. Mai 1883, pag. 550) ist infolge Aufgabe des Geschäftes «Spezereihandlung» erloschen.

13. August. Die Firma **Hs Roth-Naef** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 34 vom 9. März 1883, pag. 256) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **J. Baumeler, Nachf. von Hs Roth-Naef** in Luzern ist Josef Baumeler, von Entlebuch, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hs. Roth-Naef» übernommen hat. Spedition, Kommission und Wechselgeschäft. Schwanenplatz 12.

13. August. Inhaber der Firma **A. Felber** in Egolzwil ist Alfred Felber, von und in Egolzwil. Wirt, Negoziant und Lederhandlung.

13. August. Inhaber der Firma **Peter Wirz-Grossmann** in Luzern ist Peter Wirz-Grossmann, von Hohrechtikon (Zürich), in Luzern. Fabrikation von Holzschnitzereien. Pilatusstrasse 5.

13. August. Die Inhaberin der Firma **Maria Gyger** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 328 vom Jahre 1896) ändert dieselbe entsprechend dem geschäftlich geführten Namen ab in **Pension Gyger** in Luzern und erteilt zugleich ihrer Tochter Ursula Gyger Prokura. Natur des Geschäftes wie bisher: Führung einer Fremdenpension.

13. August. Inhaber der Firma **J. Vogel, Incasso** in Gerliswil (Emmen), ist Josef Vogel, von Neuenkirch, in Gerliswil (Emmen). Geschäftsbureau.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1903. 13. August. Inhaber der Firma **Fritz Wernli Hafner** in Teufen, politische Gemeinde St. Peterzell, ist Fritz Wernli, von Thalheim (Aargau), in St. Peterzell. Hafnerei und Maurerei in Teufen.

13 August. Inhaber der Firma **Walter Büchler** in Wald, politische Gemeinde St. Peterzell, ist Walter Büchler, von St. Peterzell, in Wald. Käserei.

13. August. Inhaber der Firma **Jacob Raschle-Frei** in Wald-St. Peterzell ist Jacob Raschle-Frei, von Brunnadern, in Wald. Tuch- und Manufakturwarenhandlung.

13. August. Die Firma **Baum, Strauss u. Cie.**, mit Hauptniederlassung in London E. C. 8 u. 9 Friday Street, hat in St. Gallen am 1. Juli 1903 unter der Firma «Baum, Strauss & Cie.» eine Zweigniederlassung errichtet. Export von St. Galler Artikeln. St. Leonhardstrasse 49. Zur Vertretung der Filiale in St. Gallen sind die Teilhaber Adolf Moritz Baum und Ernst Strauss, beide wohnhaft in London, allein befugt.

13. August. Inhaber der Firma **Jacob Naef** in Käsern, Gemeinde St. Peterzell, ist Jacob Naef, von Mogelsberg, in St. Peterzell. Ferienkolonie und Wirtschaft zum Freudenberg.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1903. 13 agosto. La ditta **J. Barel**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 5 giugno 1899, nº 184, pag. 744), viene cancellata ad istanza degli eredi per il decesso del titolare.

La vedova Giuseppina Barel, nata Galli, i figli minorenni Elvezio e Annita, legalmente rappresentati dalla loro madre curatrice, tutti di Bellinzona, loro domicilio, hanno col giorno 1º marzo 1903, costituito una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Eredi fu J. Barel**, in Bellinzona, la quale assume attivo e passivo della cessata ditta, colla continuazione del commercio. La rappresentanza della società di fronte ai terzi spetta alla madre curatrice. Genere di commercio: Sartoria.

13 agosto. Proprietario della ditta **Antonio Biaggini fu Antonio**, in Giubiasco, è Antonio Biaggini, fu Antonio, di e domiciliato in Giubiasco. Genere di commercio: Negozio di commestibili, con ristorante sotto l'insegna «Ristorante del Moro». Ditta incominciata anteriormente al 1º gennaio 1883.

Ufficio di Lugano.

13 agosto. La società in nome collettivo **Comptoir d'importation des produits italiens Grazioli Pezzi e C.**, in Lugano (F. u. s. di c. del 29 settembre 1898, nº 272, pag. 1137), è sciolta. La ditta è cancellata. L'attivo ed il passivo sono ripresi dalla nuova ditta Cesare Grazioli.

Il proprietario della ditta **Cesare Grazioli**, in Lugano, è Cesare Grazioli, fu Antonio, di Budrio (Italia), domiciliato in Lugano. La ditta riprende l'attivo ed il passivo della società «Comptoir d'importation des produits italiens Grazioli Pezzi e C.» che è cancellata. Genere di commercio: Rappresentanze.

Ufficio di Mendrisio.

14 agosto. La ditta **Paolo Porro**, in Balerna (F. u. s. di c. del 6 gennaio 1903, nº 4, pag. 13), è cancellata ad istanza del titolare.

14 agosto. Proprietario della ditta **Marchesi Agostino**, in Stabio, è Agostino Marchesi, di Giovanni, di Caglio (Italia), domiciliato in Stabio. Genere di commercio: Prestino e vendita di commestibili.

14 agosto. Proprietario della ditta **Parravicini Angelo**, in Stabio, è Angelo Parravicini, fu Giovanni, di Mariano-Comense (Italia), domiciliato in Stabio. Genere di commercio: Vendita di liquori e commestibili.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1903. 13 août. La maison **Henri Chédel**, aux Verrières (F. o. s. du c. du 19 février 1902, page 246), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1903. 12 août. La maison **P. R. Gerber**, entrepreneur d'ébénisterie, à Genève (F. o. s. du c. du 9 avril 1898, page 466), a donné, dès ce jour, procuration à Etienne Barrès, arbitre de commerce, à Genève, aux fins d'opérer la liquidation de son commerce. Par contre, la procuration conférée par cette maison, à Frédéric Gerber, fils (antérieurement inscrite), est radiée ensuite de renonciation du titulaire des dits pouvoirs.

12 août. Aux termes de l'extrait du procès-verbal qui en a été dressé par Me Ami Moriaud, notaire, à Genève, le 17 juillet 1903, la société anonyme ayant pour titre **Société Immobilière de Chêne-Bourg**, ayant son siège à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 27 janvier 1902, page 122), réunie en assemblée générale à la date du présent acte, a voté l'augmentation du capital social, qui, du chiffre de fr. 25,000, a été porté à trente-sept mille cinq cents francs (fr. 37,500), par l'émission de 50 actions nouvelles, de fr. 250 chacune, toutes souscrites et libérées de un cinquième de leur valeur nominale.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses

im Mai 1903 — **en mai 1903**

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation* 1902	1903	Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic*: Personen *Voyageurs* 1902	1903	Güter *Marchandises* 1902	1903	Einnahmen — *Recettes*: Personen *Voyageurs* 1902	1903	Güter *Marchandises* 1902	1903	Total 1902	1903	Total-Einnahmen 1. Jan. bis 31. Mai — Total des recettes *1er janvier au 31 mai* 1902	1903
km		**Normalspurbahnen — Voie normale**	Zahl *Nombre*	Zahl *Nombre*	Tonnen *Tonnes*	Tonnen *Tonnes*	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
50	50	Schweizerische Seethalbahn	38,649	44,700	8,218	9,830	22,051	26,450	23,217	24,550	45,268	51,000	192,443	205,909
50	52	Schweizerische Südostbahn	65,827	71,700	4,846	7,112	60,587	65,500	16,812	17,500	77,399	83,000	224,230	235,558
48	48	Emmenthalbahn	56,757	74,100	20,819	24,839	20,865	26,000	32,846	36,010	53,711	62,010	259,321	276,430
46	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	42,012	46,500	7,339	7,840	33,787	44,400	21,279	21,200	55,066	65,600	218,822	246,060
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	35,584	48,800	6,871	6,781	14,298	19,700	18,752	18,100	32,985	37,800	146,381	150,020
40	40	Jura Neuchâtelois	105,000	120,000	14,640	17,740	48,366	52,500	37,060	40,500	85,366	100,000	375,339	409,737
40	40	Tösstalbahn	46,303	47,000	5,672	8,410	19,497	20,600	21,798	20,800	41,295	41,400	160,674	162,420
35	34	Gürbethalbahn	20,833	58,800	2,157	6,145	9,965	28,400	4,443	8,600	14,408	37,000	57,882	117,897
28	38	Fribourg-Morat-Anet	7,251	17,520	3,461	5,457	4,446	9,735	6,372	7,170	10,818	16,905	47,397	56,656
31	31	Thunersee-Bahn	37,101	41,300	9,690	10,042	26,816	29,500	28,591	29,300	55,407	58,800	197,827	209,507
26	26	Hüttwil-Wolhusen	15,642	17,000	4,369	4,849	6,124	6,700	9,034	9,500	15,158	16,200	70,742	78,790
26	26	Uerikon-Bauma-Bahn	11,642	13,000	960	2,067	5,032	5,550	2,350	3,480	7,382	9,030	34,019	36,717
—	24	Erlenbach-Zweisimmen	—	12,800	—	2,028	—	9,300	—	8,400	—	17,700	—	61,855
19	19	Bulle-Romont	12,035	13,810	5,431	6,237	8,226	10,070	23,939	27,340	32,165	37,410	145,499	163,381
19	19	Sihlthalbahn	32,924	56,200	8,458	10,327	7,687	16,556	10,923	11,085	18,610	27,635	86,571	93,637
15	15	Langenthal-Huttwil	13,757	15,000	6,769	7,764	5,626	6,400	9,270	10,300	14,896	16,700	73,310	79,953
14	14	Pont-Brassus	6,150	6,200	953	731	2,532	3,390	2,755	2,565	5,287	5,955	23,128	22,786
14	14	Travers-Régional	22,549	24,820	6,948	6,527	5,911	6,560	12,010	10,080	17,921	16,640	79,465	74,879
14	14	Spiez-Frutigen	8,395	10,300	1,509	1,484	5,018	6,100	4,321	4,250	9,339	10,350	35,942	39,820
12	12	Spiez-Erlenbach	9,418	13,400	2,559	2,338	4,490	6,500	5,602	5,000	10,092	11,500	39,606	42,738
11	11	Porrentruy-Bonfol	11,611	10,730	865	820	3,526	3,320	1,235	1,240	4,761	4,560	20,688	18,934
9	9	Uetlibergbahn	4,220	10,824	46	146	3,998	12,081	792	1,707	4,790	13,788	17,013	29,669
7	7	Wald-Rüti	8,780	10,500	2,205	1,992	3,593	4,300	3,798	3,500	7,391	7,800	33,283	32,504
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	10,170	12,800	3,246	3,773	1,907	2,240	4,108	4,260	6,015	6,500	27,146	29,617
3,9	3,9	Orbe-Chavornay	5,884	5,947	2,274	2,736	2,019	2,027	2,154	2,372	4,178	4,399	21,378	22,827
580,9	623,9		626,445	803,611	180,303	157,965	326,236	430,873	303,401	328,809	629,637	759,682	588,666	2,895,751
		Schmalspurbahnen — Voies étroites												
129,09	130,32	Compagnie Genèvoise des tramways électriques	1,025,158	1,099,259	3,464	3,914	151,326	165,109	7,002	7,827	158,328	172,936	744,859	746,102
92	92	Rätische Bahn	45,256	48,763	11,468	9,162	52,359	58,906	83,304	76,569	135,663	135,475	630,840	597,181
36	36	Viège-Zermatt	3,001	3,840	852	629	16,950	23,980	11,115	12,250	28,045	36,230	28,045	36,230
32	32	Berner Oberland-Bahnen	12,046	15,000	1,721	1,833	18,521	25,000	8,048	7,700	26,569	32,700	68,166	76,288
31	31	Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle	9,838	10,910	1,411	1,079	5,523	5,960	3,735	3,290	9,258	9,250	35,230	36,274
28	28	Chemin de fer Régionaux électr. du Jorat	10,012	41,457	—	641	2,914	16,540	—	1,513	2,914	18,053	2,914	54,698
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	13,835	18,116	1,896	1,286	7,051	8,453	6,857	9,215	13,908	17,668	60,975	62,514
26	26	Appenzeller-Bahn	44,082	48,936	3,513	4,108	19,614	22,450	12,671	13,480	32,285	35,930	138,267	152,863
25	25	Yverdon-Ste-Croix	4,482	5,450	3,783	3,989	5,128	6,474	9,097	9,268	14,225	15,742	55,042	59,790
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	9,870	9,755	2,333	2,248	6,532	6,318	8,353	7,585	14,885	13,903	65,227	64,424
23	23	Stansstad-Engelberg	9,769	12,000	914	1,070	8,481	12,400	5,952	7,208	14,433	19,608	43,104	53,166
18	18	Frauenfeld-Wyl	15,427	17,715	1,159	1,255	7,311	8,509	3,434	3,941	10,745	12,450	44,827	50,866
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	9,554	11,779	414	421	3,453	4,344	1,452	1,403	4,905	5,747	22,874	23,328
14	14	Appenzeller Strassenbahn	18,440	21,041	1,279	1,634	10,836	13,671	5,203	6,583	16,039	20,254	73,343	82,616
14	14	Waldenburgerbahn	11,318	14,480	1,005	1,109	4,985	6,818	2,917	3,223	7,902	10,041	34,667	36,854
13	13	Birsigthalbahn	70,703	81,390	309	245	14,370	18,515	1,157	1,151	15,527	19,666	69,213	76,456
12	12	Limmatthal-Strassenbahn	49,075	51,602	—	—	6,683	7,188	—	—	6,683	7,188	28,536	29,007
11	11	Elektr. Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	11,452	12,246	91	232	5,940	7,441	446	752	6,386	8,193	6,386	23,933
11	11	Elektr. Strassenbahn Aarau-Schöftland	14,782	13,880	—	717	6,046	5,935	140	1,298	6,186	7,233	26,437	32,819
10,80	10,80	Montreux-Oberland bernois, Sect. Montreux-Les Avants	8,376	12,138	175	365	9,434	13,830	1,048	2,115	10,482	15,945	50,842	59,536
10,50	10,50	Chemin de fer électrique Rolle-Gimel	5,142	5,560	223	213	1,990	2,330	643	618	2,633	2,948	9,014	10,802
9,93	9,93	Allaman-Aubonne-Gimel	8,850	8,733	260	367	2,916	3,090	606	667	3,522	3,757	14,945	15,575
9,7	9,7	Bern-Muri-Worb	16,244	21,519	34	44	5,204	6,472	239	239	5,443	6,711	24,289	24,796
9	9	Bex-Gryon-Villars	12,057	14,728	475	459	4,808	6,494	1,628	2,203	6,436	8,697	14,435	19,145
9	9	Tramelan-Tavannes	5,915	6,450	572	613	3,150	3,435	2,319	2,275	5,469	5,710	25,416	24,070
—	8,65	Chemins de fer électriques Veveysans	—	14,525	—	156	—	6,620	—	328	—	6,948	—	28,180
—	—	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6,90	6,90	Chemin de fer électr. Châtel-St-Denis-Palézieux	4,709	5,088	557	1,552	1,519	1,904	1,195	2,428	2,714	4,332	12,970	18,583
6,90	6,90	Aigle-Leysin	4,322	4,999	435	400	5,141	5,460	6,256	5,654	11,397	11,114	47,087	49,808
6	6	Genève-Veyrier	41,012	51,251	32	20	9,405	12,769	186	155	9,591	12,924	38,914	44,564
5	5	Brenets-Locle	9,197	12,497	117	67	2,602	3,528	347	249	2,949	3,777	15,720	15,074
4	4	Sissach-Gelterkinden	11,688	13,514	115	125	2,145	2,501	377	424	2,522	2,925	11,390	12,261
670,32	680,70		1,515,602	1,709,116	38,575	39,953	402,317	492,439	185,727	191,611	588,044	684,050	2,443,474	2,612,298
		Zahnradbahnen — Crémaillère												
18	18	Wengernalpbahn	1,029	2,200	638	856	7,040	9,000	5,832	6,400	12,872	15,400	12,872	15,400
12	12	Arth-Rigibahn	5,408	5,796	459	369	6,710	9,434	3,696	2,749	10,406	12,183	15,523	19,380
—	—	Gornergratbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	9	Monte Generoso	1,863	1,801	48	34	7,412	6,943	738	623	8,150	7,566	14,427	14,192
8	8	Glion-Rochers de Naye	2,478	6,670	—	—	8,341	23,037	973	856	9,314	23,943	40,559	70,838
—	8	Brienzer Rothhornbahn	—	92	—	—	—	230	—	—	—	230	—	230
7	7	Rorschach-Heiden	4,898	7,760	2,141	3,235	4,925	7,830	5,994	8,255	10,919	16,085	40,261	49,581
7	7	Vitznau-Rigibahn	5,723	9,840	139	181	22,801	40,919	1,954	2,594	24,755	43,513	43,902	54,317
5	5	Pilatus-Bahn	2,153	3,096	119	16	13,531	21,477	1,985	349	15,516	21,826	15,516	21,826
—	—	Jungfraubahn (Kl. Scheidegg-Eigergletscher-Rotstock)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	74		23,552	37,255	3,544	4,691	70,760	118,920	21,172	21,826	91,932	140,746	183,060	245,714
		Tramways.												
7,54	26,31	Tramway de Neuchâtel	179,009	274,201	—	—	22,441	39,748	—	—	22,441	39,748	106,590	170,714
22,55	22,55	Städt. Strassenbahn Zürich	930,425	1,026,021	—	—	118,931	126,057	—	—	118,931	126,057	543,791	551,265
20,87	20,87	Basler Strassenbahnen	927,480	1,064,510	21	25	98,001	111,003	231	291	98,232	111,294	500,003	540,342
14,78	15,—	Tramways Lausannois	304,790	357,296	—	—	36,083	43,397	—	—	36,083	43,397	164,244	178,634
11,68	11,68	Elektr. Strassenbahn Altstätten-Berneck	40,239	43,675	—	—	6,710	6,922	382	339	7,092	7,261	29,732	32,036
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon und Trait-Planches	160,761	156,947	—	—	24,942	24,786	3	1	24,945	24,787	111,799	114,680
10,80	10,80	Städtische Strassenbahnen Bern	477,416	515,421	—	—	52,202	56,460	—	—	52,202	56,460	243,742	254,448
10,75	10,75	Trambahn der Stadt Luzern	235,842	248,606	2,880	2,480	24,778	29,862	2,453	2,801	27,226	32,163	103,369	125,351
9,2	9,2	Trambahn St. Gallen	245,800	294,600	—	—	32,700	37,794	—	—	32,700	37,794	148,753	176,495
—	8,54	Birseckbahn	—	58,818	—	—	—	18,409	—	—	—	18,409	—	47,808
—	8,22	Chemin de fer Régional du Val de Ruz	—	30,435	—	—	—	5,405	—	82	—	5,487	—	16,997
5,50	5,50	Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	180,892	188,725	—	—	20,860	20,484	—	—	20,860	20,484	99,111	99,655
4,67	5,—	Tramways Biel	14,724	55,436	—	—	1,472	9,356	513	817	1,985	10,173	22,394	48,942
4,46	4,46	Elektr. Strassenbahn Lugano	64,048	63,973	—	—	5,509	5,551	—	—	5,509	5,551	20,561	22,678
4,14	4,14	Centrale Zürichbergbahn	85,110	97,989	—	—	11,058	18,651	—	—	11,058	18,651	52,858	55,925
3,99	3,99	Schaffhauser Strassenbahn	49,391	51,688	—	—	6,540	7,319	—	—	6,540	7,319	27,582	27,370
3,50	3,50	Stanstad-Stans	5,945	7,862	25	15	1,039	1,315	50	43	1,089	1,358	4,177	4,492
3,11	3,11	Tramway de la Chaux-de-Fonds	52,547	57,572	—	—	4,911	5,412	—	—	4,911	5,412	26,401	24,830
3,08	3,08	Tramway de Fribourg	62,120	68,014	—	—	5,877	6,218	—	—	5,877	6,218	24,448	26,129
3,00	3,00	Strassenbahn Zürich-Höngg	19,183	21,310	—	—	2,774	3,134	—	—	2,774	3,134	14,320	18,602
2,10	2,10	Industriequartier-Strassenbahn Zürich III	99,596	89,412	—	—	10,370	11,416	—	—	10,370	11,416	50,815	52,581
1,77	1,77	Elektr. Strassenbahn Winterthur-Töss	44,648	44,333	—	—	4,496	4,223	—	—	4,496	4,223	21,058	20,355
1,74	1,74	Schwyz-Seewen	12,282	12,822	5	6	1,893	2,010	42	53	1,935	2,063	8,877	9,193
160,11	196,19		4,142,183	4,774,166	2,881	2,526	498,082	584,982	3,674	3,877	496,756	588,809	2,625,170	2,614,015

Fortsetzung siehe folgende Seite — Suite à la page suivante.

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation* 1902	1903	Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic* Personen *Voyageurs* 1902 Zahl *Nombre*	1903 Zahl *Nombre*	Güter *Marchandises* 1902 Tonnen *Tonnes*	1903 Tonnen *Tonnes*	Einnahmen — *Recettes* Personen *Voyageurs* 1902 Fr.	1903 Fr.	Güter *Marchandises* 1902 Fr.	1903 Fr.	Total 1902 Fr.	1903 Fr.	Total-Einnahmen 1. Jan. bis 31. Mai / Total des recettes *1er Janvier au 31 mai* 1902 Fr.	1903 Fr.
km		**Drahtseilbahnen — Funiculaires**												
6	6	Lauterbrunnen-Mürren	111	1,000	205	322	399	2,500	4,158	6,100	4,557	8,600	4,557	8,600
—	3,9	Stanserhornbahn	—	189	—	48	—	1,772	—	286	—	2,058	—	2,058
2	2	Funiculaire de Cossonay	4,990	5,490	42	42	963	1,070	198	190	1,161	1,260	4,845	5,141
1,80	1,80	Lausanne-Ouchy	78,648	103,881	9,191	10,636	9,888	13,349	10,068	11,485	19,956	24,834	80,487	93,996
1,69	1,69	Biel-Magglingen	3,243	6,541	13	29	1,667	3,267	202	363	1,869	3,630	1,869	3,630
1,60	1,60	Beatenbergbahn	1,991	3,334	93	238	1,475	2,500	1,010	2,269	2,485	4,769	4,252	6,997
1,57	1,57	Vevey-Chardonne-Pélerin	12,209	15,223	36	17	2,743	4,828	361	180	3,014	5,008	12,926	15,849
1,51	1,51	Salvatorebahn	7,320	7,980	—	—	10,956	11,058	—	—	10,956	11,058	26,323	30,145
1,25	1,25	Rheineck-Walzenhausen	5,165	9,284	8	34	2,475	4,184	40	122	2,515	4,306	9,477	11,077
1,05	1,05	Elektr. Gurtenbahn	3,707	8,665	17	20	2,056	3,940	46	70	2,102	4,010	7,569	9,412
0,90	0,90	Biel-Leubringen	12,820	18,909	22	24	2,996	4,401	226	239	3,222	4,640	15,467	15,597
0,88	0,83	Bürgenstockbahn	2,373	4,614	109	166	1,865	4,059	102	91	1,967	4,150	1,967	4,150
0,83	0,83	Sonnenberg-Bahn	5,137	4,864	3	3	2,650	4,166	25	36	2,675	4,202	2,675	5,664
0,80	0,80	Dolderbahn	20,929	33,044	16	19	3,085	5,415	82	103	3,167	5,518	10,474	12,386
0,80	0,80	Ragaz-Wartenstein	2,545	3,908	1	2	869	1,451	8	16	877	1,467	1,885	1,887
0,72	0,72	Davos-Platz-Schatzalp	2,900	3,671	81	103	1,637	1,847	689	887	2,326	2,734	17,375	20,427
0,66	0,66	Reichenbach-Bahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,55	0,55	Territet-Glion	11,205	10,123	—	—	9,981	12,265	889	818	10,870	13,083	36,128	42,251
0,47	0,47	Lausanne-Signal	6,279	10,479	3	6	1,241	2,166	13	29	1,254	2,195	4,257	4,040
0,37	0,37	Ecluse-Plan	13,889	19,260	—	—	1,590	2,093	19	28	1,609	2,121	6,612	6,984
0,32	0,32	St. Gallen-Mühleck	16,249	23,834	38	45	1,862	2,858	94	11	1,956	2,969	8,565	11,011
0,29	0,29	Seilbahn Rigiviertel	13,567	18,863	—	—	1,050	2,087	—	—	1,050	2,087	4,653	5,464
0,25	0,25	Lugano-Bahnhof	35,659	37,412	44	21	4,056	4,607	270	134	4,326	4,741	16,015	17,617
0,16	0,16	Zürichberghahn	29,568	35,797	—	—	2,821	3,428	34	42	2,855	3,470	13,326	13,901
0,15	0,15	Gütschbahn	8,121	18,426	1	2	2,263	3,754	4	7	2,267	3,761	4,627	5,380
0,13	0,13	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	13,714	15,708	—	—	1,099	1,253	—	—	1,099	1,253	4,510	5,257
0,10	0,10	Marzilibahn	9,541	10,425	—	—	617	692	—	—	617	692	3,091	3,014
26,80	30,70		321,820	433,422	10,122	11,771	72,304	104,955	18,478	23,556	90,782	128,511	303,652	361,915
1504,53	1605,49	Total	6,629,457	7,757,570	185,425	176,953	1,364,699	1,732,119	532,452	569,679	1,897,151	2,301,798	7,844,922	8,729,693

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Bank für elektrische Unternehmungen ZÜRICH

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf

Dienstag, den 25. August 1903, nachmittags 3 Uhr,

im Gebäude der ***Schweiz. Kreditanstalt*** *in* ***Zürich.***

Tagesordnung:

1) Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 30. Juni 1903.
2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
4) Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1903/1904.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis längstens den 22. August 1903 am Sitze der Gesellschaft oder bei

der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich,
» Union financière de Genève in Genf,
» Banque de Paris et des Pays-Bas in Genf,
» Deutschen Bank in Berlin,
» Berliner Handels-Gesellschaft in Berlin,
» Nationalbank für Deutschland in Berlin,
dem Bankhause Delbrück Leo & Co. in Berlin,
» Bankhause Gebrüder Sulzbach in Frankfurt a. M.,
der Frankfurter Filiale der Deutschen Bank in Frankfurt a. M.

zu deponieren, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo sie auch Exemplare des Geschäftsberichtes beziehen können.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 16. August an bis zum Tage der Versammlung am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 6. August 1903.

(1664)

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Abegg-Arter.

Textil A.-G. vorm. J. Paravicini, Glarus.

Einladung zur zweiten ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 29. August 1903, vormittags 9 Uhr,**

im Hôtel Bellevue, Zürich.

Traktanden:

1) Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und seinen Delegierten.
2) Schlussnahme über die Verwendung des Jahresergebnisses.

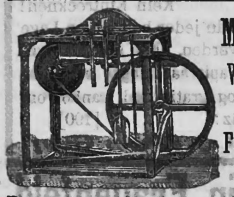
Nach Artikel 12 der Statuten haben Besitzer von Aktien, die auf den Inhaber lauten, um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, dieselben am Sitze der Gesellschaft gegen Aushändigung eines auf den Namen lautenden Erlagscheines zu deponieren und dies spätestens am dritten Werktage vor der Generalversammlung.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung, nebst Revisionsbericht, liegen vom 15. August an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. [1712]

Glarus, den 14. August 1903.

Der Präsident:
Dr. Heftli, Regierungsrat.

(327)



Maschinen Werkzeuge und Fournituren

für die **Reparaturwerkstätten industrieller Etablissemente** liefern (1489,)

Joho & Affolter,
Werkzeug- u. Eisenwarenhandlung
Zeughausgasse 20, BERN.
Stets grosses Lager.

Tüchtiger, junger Kaufmann, der deutschen, französischen, englischen, portugiesischen u. spanischen Sprache mächtig, mit ausgezeichneten Verbindungen in Brasilien und mit dortigen Verhältnissen durchaus vertraut, sucht passende Stelle nach

Brasilien

oder als Reisender für

Süd-Amerika.

Prima Referenzen. Gef. Offerten unter Chiffre F F 325 an [1674]
Rudolf Mosse, Zürich.

Ankauf von sämtlichen alten Metallen zum Tageskurs.
(37) **Picard Frères** in **Biel.**

Kaufmann.

Selbständige, erfahrene Kraft mit tüchtiger kaufmännischer Bildung und vorzüglicher Praxis in Buchhaltung, Kassa und Korrespondenz beider Sprachen, **sucht** anderes Engagement. Zeugnisse von Bank- und Handelsfirmen I. Ranges zu Diensten.

Offerten unter Chiffre Z C 6478, an die Annoncen Expedition [1671]
Rudolf Mosse, Zürich.

Einlagerung

von Gütern aller Art bei billigster Berechnung. [1592]
Thurnheer & Fluck, Zürich.
Spedition. — Lagerhaus.

Kapitalanlage.

Auf 1. November oder früher werden Fr. 20,000 ausgeliehen, aber nur gegen ganz soliden Schuldbrief mit Unterpfand in Zürich oder einer Seegemeinde. (1717,)

Offerten unter Chiffre Z D 6704 an die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich.

Tüchtige

Vertreter

gesucht für gangbare Artikel gegen hohe Provision. (1716,)

Offerten sub Z K 2641 an
Rudolf Mosse, Basel.

Zu vermieten:

An bester Lage in **Zürich I** ist ein grosser (1708,)

Laden

per 1. April zu vermieten.

Offerten sub Chiffre Z J 6634 an die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich.

Vertrauensposten.

Energischer, selbständiger Kaufmann, kautionsfähig, durchaus vertraut mit der doppelten Buchhaltung und dem Kassawesen, bilanzkundig, möglichst italienisch korrespondierend, für Fabrikationsgeschäft bei Basel, per Oktober event. später gesucht. Geff. Offerten mit Photographie erbeten unter Z N 2685 an **Rudolf Mosse, Basel.** (1687,)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.

Gotthardbahngesellschaft.

IX. Auslosung von 3½% Obligationen,

rückzahlbar am 30. September 1903.

Bei der nach Massgabe der Bedingungen für das 3½% Anleihen vom 1. April 1895 am 18. Juni abhin in Gegenwart eines beeidigten Beamten vorgenommenen neunten Auslosung sind folgende Obligationen-Nummern gezogen worden:

320 Obligationen Lit. A von Fr. 500.

Nr. 3101—3120; 5721—5740; 14041—14060; 22641—22660; 30061—30080; 30681—30700; 31701—31720; 33681—33700; 37261—37280; 44761—44780; 57441—57460; 58161—58180; 70861—70880; 80881—80900; 86041—86060; 92161—92180.

240 Obligationen Lit. B von Fr. 1000.

Nr. 2411—2420; 3051—3060; 3471—3480; 8881—8890; 13051—13060; 18131—18140; 18501—18510; 19501—19510; 25641—25650; 26241—26250; 28921—28930; 29171—29180; 30981—30990; 34221—31230; 36511—36520; 45501—45510; 45961—45970; 48081—48090; 48531—48540; 56091—56100; 56861—56870; 56991—57000; 63471—63480; 64581—64590.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt zum Nennwerte kostenfrei gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons Nr. 18 bis 24 samt Talon, vom 30. September 1903 ab, bei unsern gewohnten Zahlstellen in der Schweiz und Deutschland.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. September 1903 auf.

Noch ausstehend von früherer Auslosung: Die Obligationen Nr. 81624 bis 81640 Lit. A von Fr. 500 und die Obligationen Nr. 69943—69947 Lit. B von Fr. 1000, ausgelost zur Rückzahlung per 30. September 1902 und abzuliefern mit Coupon per 31. März 1903 und folgenden nebst Talon.

Luzern, den 20. Juni 1903.

[1400] **Die Direktion der Gotthardbahn.**

Société de l'Hôtel Breuer, à Montreux.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **vendredi, 28 août 1903,** à **4½ heures après-midi,** à l'**Hôtel.**

Ordre du jour:

1) Présentation des comptes et rapport du conseil.
2) Rapport des commissaires-vérificateurs.
3) Répartition des bénéfices. (1647,)
4) Nomination de deux administrateurs.
5) Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1903/4.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 18 courant à la **Banque Chs. Schmidhauser & Cie,** à **Lausanne.**

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées chez MM. **Chs. Schmidhauser & Cie,** à **Lausanne** et à la **Banque de Montreux** sur présentation des actions.

Lausanne, le 1er août 1903.

Le conseil d'administration.

CAW'S SAFETY

Füllfeder

Unvergleichlich amerikanische Marke.

Kein Durchsickern! Kein Eintrocknen! Kann in jeder beliebigen Lage getragen werden, ohne auszulaufen. In allen guten Papierhandlungen erhältlich. Man verlange den Katalog gratis und franko vom General-Depot für die Schweiz: [190]

Papeterie Briquet & fils in Genf.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Filialen in Romanshorn und Kreuzlingen.

Wir künden hiemit mit Ablauf des festen Kündigungstermines unsere sämtlichen 4% Obligationen auf die vertragliche Kündigungsfrist und machen die Inhaber solcher Titel darauf aufmerksam, dass die Verzinsung derselben mit Ablauf der Kündigungsfrist ganz aufhört. So lange Konvenienz, sind wir bereit, 4%-Titel sofort ohne Kündigung zurückzuzahlen.

Um unsern langjährigen Kunden entgegenzukommen, erklären wir uns anderseits bereit, gekündete Titel für weitere drei Jahre gegenseitig fest auf 3¾% vom Beginn des Kündigungstermins an abzustempeln, sofern uns die Titel innert Monatsfrist zur Abstempelung eingesandt werden.

Frauenfeld, im August 1903.

(1122,) **Die Direktion.**

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir künden hiermit unsere sämtlichen **4% Obligationen,** deren Vertragsdauer bis 31. Dezember 1903 abläuft, zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von drei Monaten.

Wir offerieren die **Konversion** dieser Titel in

3½% Obligationen

auf drei bis fünf Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Verzinsung der nicht konvertierten Titel hört mit dem Ablauf der Kündigungsfrist auf. Diejenigen Stücke, für welche die Konversion gewünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kassa einzureichen.

Basel, den 26. Juni 1903. (1455)

Die Direktion.

Aktiengesellschaft

der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co.

in Zürich.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zur

XV. ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 29. August nächsthin, vormittags 10 Uhr,** ins **Sitzungszimmer im Werk** höfl. eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1) Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1902/03; Bilanz und Rechnungsabschluss pro 31. März 1903 mit diesbezüglichem Bericht der Rechnungsrevisoren. Decharge-Erteilung an die Direktion und Verwaltung.
2) Ersetzung von Fr. 1,500,000 Stamm-Aktien durch Fr. 1,500,000 Prioritäts-Aktien I. Ranges.
3) Konstatierung der Zeichnung und Volleinzahlung dieser neuen Fr. 1,500,000 Prioritäts-Aktien I. Ranges.
4) Statutenrevision.
5) Verschiedene Mitteilungen des Verwaltungsrates, insbesondere über den Verkauf von Liegenschaften und Verwendung des daherigen Erlöses.
6) Abberufung eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
7) Neuwahlen in den Verwaltungsrat.
8) Wahl der Revisoren für das Geschäftsjahr 1903/04.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht für die Herren Aktionäre auf, ebenso der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung.

Ausweise, die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigen, können bis drei Tage vor derselben gegen Hinterlegung der Aktien bei unserm Zentralbureau oder bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich bezogen werden. [1701]

Zürich, den 17. August 1903.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

C. von Gonzenbach.

Aktiengesellschaft

der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co.

in Zürich.

Einladung zu einer

besondern Generalversammlung der Prioritätsaktionäre

im Sinne von § 17 Absatz 4 der Statuten, auf **Samstag, den 29. August nächsthin, vormittags 11 Uhr,** ins **Sitzungszimmer im Werk.**

Traktandum:

Bestätigung der Beschlüsse der Generalversammlung betreffend Ersetzung von Fr. 1,500,000 Stamm-Aktien durch Fr. 1,500,000 Prioritäts-Aktien I. Ranges und daherige Statutenrevision.

Ausweise, die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigen, können bis drei Tage vor derselben gegen Hinterlegung der Aktien bei unserm Zentralbureau oder bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich bezogen werden. [1701]

Zürich, den 17. August 1903.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

C. von Gonzenbach.

Energischer Mann

als **Disponent u. Buchhalter,** wenn möglich mit der **Schreibwaren-, Bureau-Möbel- und Schreibmaschinenbranche** bewandert, tüchtiger **Maschinenschreiber und Korrespondent** für Deutsch und Französisch, der sich auch als Verkäufer eignet, zu **sofortigem Eintritt gesucht.** Anfangsgehalt Fr. 200 fix u. bei Zufriedenheit schnelle Aufbesserung und Provisionen.

Offerten unter **Z Y 6674** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Ohne beste Zeugnisse (Kopie) Anmeldung unnütz. (1706,)

Als Ersatz für einen **Employé intéressé,** der sich krankheitshalber zurückzuziehen wünscht, wird von einem Engros-Hause der Zentralschweiz, mit schöner Rendite, ein junger, tätiger Mann **gesucht,** welcher sich hauptsächlich m. Bureauarbeiten (Buchhaltung, Korrespondenz etc.) zu beschäftigen hätte. Kenntnis der französischen und deutschen Sprache erforderlich, Englisch erwünscht. **Eintritt sofort, Einlage Fr. 40,000.**

Offerten unter **Z L 6686** an die Annoncen-Expedition (1705,)

Rudolf Mosse, Zürich.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. „**H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich.**

Eine **Fabrik der Nahrungsmittelbranche** im **Auslande** wünscht den (1710,)

Allein-Verkauf

ihrer Artikel, teils Neuheiten, für das ganze Land an eine **erstklassige Firma** zu **übertragen.**

Fr. Offerten sub **K.E. 5042** an **Rudolf Mosse, Köln a. R.**

Gesucht:

Ein aus der Lehre getretener Kaufmann **sucht** sofortige **Anstellung** auf einem **Bureau.** (1707,)

Offerten sub Chiffre **Z K 6685** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Stall-Einrichtungen

[1027]

Gebr. Lincke, Zürich.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H JENT à Berne.